Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 41 (1970)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Neu für Heime und Anstalten

Mit dem Geschirrwaschautomaten SG 6/G von Schulthess verkürzen Sie die Wasch-, Spül-und Trocknungszeit.

Ein neuartiges System im Ablauf der lochkartengesteuerten Waschprogramme der SG 6/G ermöglicht es, mit speziellen Geschirrkörben z. B. 300 Suppenteller, 600 kleine Teller, 600-800 Gläser oder 400-500 Tassen in der Stunde einwandfrei zu waschen und zu spülen.

Die SG 6/G kann überall aufgestellt oder in die Gastro-Norm-Öffnung eingebaut werden. Sie arbeitet mit einem geringen Wasser- und Stromverbrauch. Ihr günstiger Preis, ihr überdurchschnittliches Leistungsvermögen, das leichte Reinigen

des ausziehbaren Boilers, die Vielfalt der Waschprogramme machen die SG 6/G somit zum eigentlichen Geschirrwaschautomaten für Heime und Anstalten.

Es lohnt sich, die SG 6/G näher kennenzulernen, zumal das Geschirrabwaschen dadurch rationeller abgewickelt werden kann. Darum verlangen Sie mit untenstehendem Bon entweder den unverbindlichen Besuch eines Schulthess-Beraters oder den SG 6/G-Prospekt mit detaillierten Angaben.

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich

Missionsstrasse 37

sowie in allen

Schulthess Automaten finden Sie bei:

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG 8039 Zürich 3000 Bern 9008 St. Gallen

1200 Genf 1003 Lausanne 2000 Neuenburg 6962 Lugano-Viganello 4000 Basel

Stockerstrasse 57 Aarbergergasse 36 Bahnhofstrasse 9 Langgasse 54 6, rue de la Flèche 3, place Chauderon 9, rue des Epancheurs Via la Santa 18 Sanitär Kuhn AG

Tel. 051/367350 Tel. 031/220321 Tel. 081/22 08 22 Tel. 071/249778 Tel. 022/35 88 90 Tel. 021/22 56 41 Tel. 038/ 587 66 Tel. 091/51 8971 Tel. 061/43 66 70

Elektro- und Installationsge-

schäften mit

diesem Zeichen.

Ich möchte wissen, wie ich das Geschirrabwaschen wirtschaftlicher abwickeln kann, Ich wünsche deshalb

- den Besuch Ihres Schulthess-Beraters für ein unverbindliches Gespräch über die SG 6/G
- Ihren ausführlichen Prospekt über den Geschirrwaschautomaten SG 6/G

Zutreffendes bitte ankreuzen

Name:		
Adresse:		
PLZ und Wohnort:		

Dawa Dessert— Spezialitäten für höchste Ansprüche! WANDER

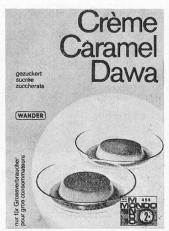




Aromen: Vanille, Chocolat, Banane

trinkfertiger Milch

anrühren.



Mit Crème Caramel Dawa lassen sich sogar die delikaten und leichten Carameleinfach zubereiten. Bereits gezuckert.

Caramelzucker Dawa: Gebrauchsfertig hergestellt aus reinem, natürlich gebranntem Zucker zum Auscaramelisieren der Förmchen, sowie zum Aromatisieren von Crèmen, Glacen etc.



Gleiche, bewährte Qualität wie Crème Caramel Dawa aber neu mit dem feinen Schokolade-Aroma!



Die herrliche. tischfertige Dosencrème sofort servierbereit.

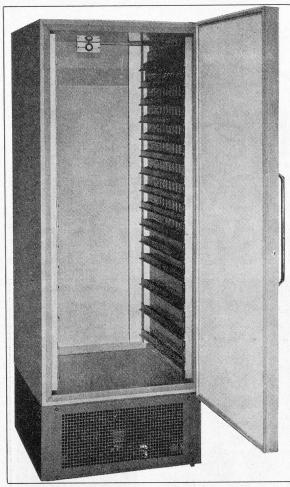
Chocolat, Vanille, Ananas. Orange und Rum.

Aromen:

Muster, Prospekte und weitere Auskünfte erhalten Sie jederzeit gerne durch Dr. A. Wander AG. Bern

Sämtliche Artikel exklusiv lieferbar durch Ihren Grossisten oder Ihre Einkaufsgesellschaft

70.17



Gastro-Norm-Kühlschrank Typ MT-58

Totalinhalt zirka 580 Liter Temperatur zirka + 3/ + 5 °C

Mit dem Frigorex-Gastro-Norm-Kühlschrank werden alle Kühlprobleme des gesamten Gastgewerbes, der Grossküchen und Kantinen einwandfrei gelöst.

Die Innenausstattung dieses Kühlschrankes können Sie selbst bestimmen. Unbeschränkte Kombinationsmöglichkeiten mit Gitterrosten, Blechen, Körben oder Schalen. Verstellbare Winkelschienen.

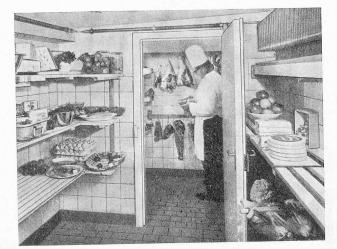
Aggregat steckerfertig eingebaut. Vollautomatische Abtauung und Tropfwasserverdunstung.

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte oder besuchen Sie uns an der IGEHO.



AG für Kälte und Klima 6000 Luzern Tel. 041 44 11 44





Vor- und Hauptkühlraum



Qualität schont die Nerven

denn Qualität gibt keinen Anlass zu Aerger und Verdruss. Gibt es etwas Besseres als einen Autofrigor-Kühlautomaten, der auch nach vielen Jahren noch zur vollen Zufriedenheit funktioniert? Wir glauben es nicht

Eine Autofrigor-Kühlanlage ist aber auch eine gute Kapitalanlage, selbst dann, wenn für die Anschaffung etwas mehr ausgelegt wird, denn Qualität macht sich immer bezahlt.

Die Qualität des von uns verwendeten Materials und die Perfekt-Montage, ausgeführt durch unser qualifiziertes Personal, geben unseren Anlagen das gewisse «Etwas», das zu einer guten Anlage gehört. Daran sollten Sie denken, wenn Sie an Ihrer Kühlanlage eine Aenderung oder Vergrösserung vornehmen. Darum:

Für jeden Kältebedarf

Autofrigor AG 8052 Zürich Schaffhauserstr. 473
Telefon (051) 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in: Baar, Basel, Bern, Biel, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen.



Beratung
Planung
Lieferung
Montage
Instruktion
Service

ELRO plant und fabriziert neuzeitliche, rationelle Grosskücheneinrichtungen für Spitäler, Sanatorien, Heime, Anstalten.

ELRO-Universal-Koch- und Druckkochapparate sind vollautomatische Allzweckgeräte und werden wahlweise für Elektro-, Gas-, Heisswasser- oder Oelumlauf-Beheizung geliefert.



ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG 5620 Bremgarten Tel. 057 7 17 77 Speziell für Spital- und Diät-Küchen die neue **Knorr** sofort löslich, bekömmlich und stärkend Dose à 1 kg = 50 l Consommé beliebig viele Portionen sekundenschnell servierbereit